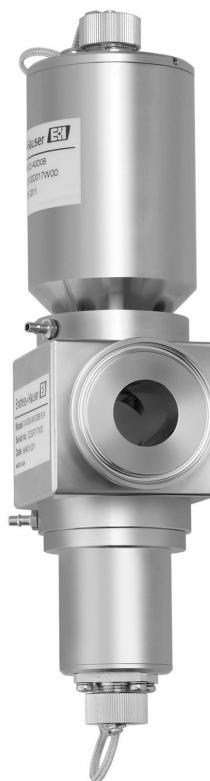


Upute za rad **OUSA**F12

Optički senzor kombiniran s OUA260 sklopom protoka za mjerjenje apsorpcije



1 Informacije o dokumentu

1.1 Upozorenja

Struktura napomene	Značenje
⚠ OPASNOST Uzroci (/posljedice) Ako je potrebno, posljedice neusklađenosti (ako je primjenjivo) ▶ Korektivne mjere	Ovaj simbol upozorava vas na opasnu situaciju. Ako ne izbjegnete opasnu situaciju, to će rezultirati smrću ili opasnom ozljedom.
⚠ UPOZORENJE Uzroci (/posljedice) Ako je potrebno, posljedice neusklađenosti (ako je primjenjivo) ▶ Korektivne mjere	Ovaj simbol upozorava vas na opasnu situaciju. Ako se ne izbjegne može dovesti do smrti ili teških tjelesnih ozljeda.
⚠ OPREZ Uzroci (/posljedice) Ako je potrebno, posljedice neusklađenosti (ako je primjenjivo) ▶ Korektivne mjere	Ovaj simbol upozorava vas na opasnu situaciju. Ako se ne izbjegne, može dovesti do lakših ili srednje teških ozljeda.
NAPOMENA Uzrok/situacija Ako je potrebno, posljedice neusklađenosti (ako je primjenjivo) ▶ Mjera/napomena	Ovaj simbol upozorava na situacije koje mogu dovesti do materijalne štete.

1.2 Simboli

	Dodatne informacije, savjet
	Dozvoljeno ili preporučuje se
	Nije dozvoljeno odn. ne preporučuje se
	Referenca na dokumentaciju uređaja
	Referenca na stranicu
	Referenca na sliku
	Rezultat koraka rada

1.3 Simboli na proizvodu

Referenca na dokumentaciju uređaja

Ne odlažite proizvode koji nose ovu oznaku kao nesortirani komunalni otpad. Umjesto toga, vratite ih proizvođaču za odlaganje pod važećim uvjetima.

2 Osnovne sigurnosne upute

2.1 Zahtjevi za osoblje

- Montažu, puštanje u pogon, upravljanje i održavanje sustava za mjerjenje smije provoditi samo školovano stručno osoblje.
- Tehničko osoblje mora biti ovlašteno od strane operatera sustava za navedene aktivnosti.
- Električno priključivanje smije provesti samo električar.
- Tehničko osoblje mora pročitati ove Upute za uporabu i razumjeti ih te slijediti napomene ovih Uputa za uporabu.
- Kvarove na ovome mjernom mjestu smije uklanjati samo za to ovlašteno i školovano osoblje.

 Popravke koji nisu opisani u isporučenim Uputama za rad, smije provoditi samo izravno proizvođač ili servisna organizacija.

2.2 Namjena

Senzor se koristi za određivanje VIS / NIR apsorpcije tekućeg medija. Senzor je pogodan za uporabu u širokom rasponu primjena u različitim industrijskim sektorima, kao što je:

- Mjerjenje suspendiranih krutina
 - Farmaceutika i biotehnologija
 - Kemijска industrija
 - Industrija papira i celuloze
- Otkrivanje interfaze
 - Industrija hrane i pića
 - Kemijска industrija
 - Industrija nafte i plina
- Kontrola centrifuge i separatora

Drugačija primjena od opisane ugrožava sigurnost osoba i cijelog uređaja za mjerjenje te stoga nije dopuštena.

Proizvođač nije odgovoran za oštećenja nastala nepravilnim ili neprimjerenim korištenjem.

2.3 Sigurnost na radnom mjestu

Kao korisnik ovog uređaja odgovorni ste pridržavati se sljedećih sigurnosnih odredbi:

- smjernica o ugradnji
- lokalnih normi i odredbi
- odredbi za zaštitu od eksplozije

Elektromagnetska kompatibilnost

- Proizvod je ispitana na elektromagnetsku kompatibilnost u skladu s međunarodnim standardima koji se primjenjuju u industriji.
- Navedena elektromagnetska kompatibilnost vrijedi samo za uređaj koji je priključen sukladno napomenama u ovim Uputama za uporabu.

2.4 Sigurnost na radu

Prije puštanja u rad na svim mjernim točkama:

1. Provjeriti jesu li svi spojevi ispravni.
2. Utvrdite da električni kabeli i spojevi crijeva nisu oštećeni.
3. Oštećene proizvode nemojte puštati u pogon i zaštitite ih od slučajnog puštanja u pogon.
4. Oštećene proizvode označite kao neispravne.

Tijekom rada:

- Ako smetnje ne možete ukloniti:
proizvodi moraju biti izuzeti i zaštićeni od nemanjernog rada.

2.5 Sigurnost proizvoda

2.5.1 Najnovija tehnologija

Proizvod je konstruiran tako da je siguran za rad prema najnovijem stanju tehnike, provjeren je te je napustio tvornicu u besprijeckom stanju što se tiče tehničke sigurnosti. Pridržavani su odgovarajući propisi i međunarodni standardi.

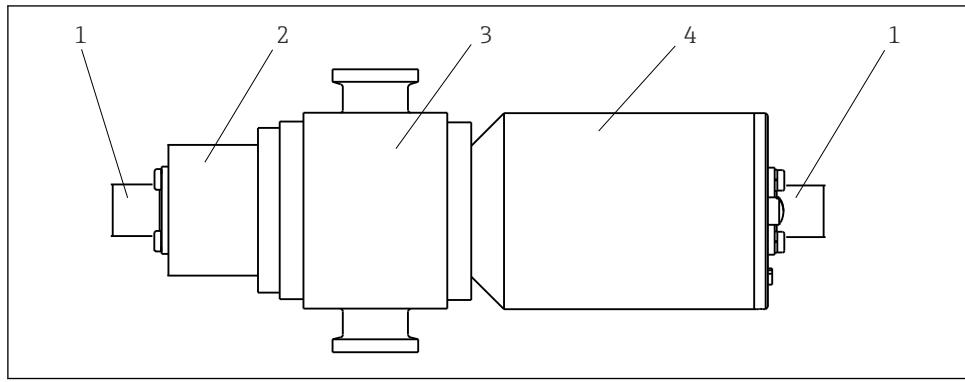
2.5.2 Verzije s lampom za opasna područja

Također se pridržavajte sigurnosnih uputa u XA za ove upute za uporabu.

 Sigurnosne upute za električne uređaje u opasnim područjima, senzori fotometra,
XA01403C/07/A3

3 Opis proizvoda

3.1 Dizajn senzora



A0014796

■ 1 Senzor sa sklopom protoka OUA260

- 1 Kabelski priključak
- 2 Modul lampe
- 3 Sklop protoka OUA260 (ovisno o izvedbi)
- 4 Modul detektora

Detektor i lampa mogu varirati ovisno o naručenim pojedinačnim opcijama.

3.2 Princip mjerena

Apsorpcija svjetlosti

Načelo mjerena temelji se na zakonu Lambert-Beer.

Postoji linearna ovisnost između apsorpcije svjetlosti i koncentracije apsorbirajuće tvari:

$$A = -\log(T) = \epsilon \cdot c \cdot OPL$$

$$T = I/I_0$$

T ... Prijenos

I ... Intenzitet primljenog svjetla na detektoru

I_0 ... Intenzitet prenesenog svjetla izvora svjetlosti

A ... Apsorpcija

ϵ ... Koeficijent ekstinkcije

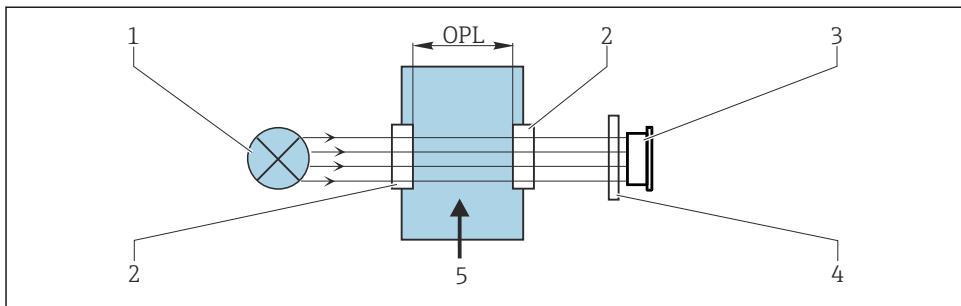
c ... Koncentracija

OPL ... Dužina optičkog puta

Izvor svjetlosti emitira zračenje kroz medij, a incidentno zračenje se mjeri na strani detektora.

Intenzitet svjetla određuje se fotodiodom i pretvara u fotonapon.

Naknadna konverzija u jedinice apsorbancije (AU, OD) provodi se u pridruženom odašiljaču.



A0029401

2 Mjerenje apsorpcije

- 1 Izvor svjetlosti
- 2 Optički prozori (sklop)
- 3 Detektor
- 4 Mjerni filter (ovisni o senzoru, nije na svim senzorima)
- 5 Protok medija

4 Preuzimanje robe i identificiranje proizvoda

4.1 Preuzimanje robe

1. Provjerite da pakiranje nije oštećeno.
 - ↳ Obavijestite Vašeg dobavljača o bilo kakvom oštećenju pakiranja. Sačuvajte oštećeno pakiranje dok se problem ne riješi.
2. Provjerite da sadržaj nije oštećen.
 - ↳ Obavijestite Vašeg dobavljača o bilo kakvom oštećenju sadržaja. Sačuvajte oštećenu robu dok se problem ne riješi.
3. Provjerite da je narudžba potpuna i da ništa ne nedostaje.
 - ↳ Usporedite otpremne dokumente s narudžbom.
4. Za skladištenje i transport potrebno je proizvod pakirati tako da je zaštićen od udaraca i od vlage.
 - ↳ Originalno pakiranje pruža najbolju zaštitu. Obavezno se pridržavajte dopuštenih uvjeta okoline.

Ako imate bilo kakvih pitanja obratite se molimo Vašem dobavljaču odn. Vašem lokalnom distribucijskom centru.

4.2 Identificiranje proizvoda

4.2.1 Natpisna pločica

Pločica s oznakom tipa donosi Vam sljedeće informacije o proizvodu:

- Identifikacija proizvođača
- Kod narudžbe
- Serijski broj
- Sigurnosne informacije i upozorenja

- ▶ Usporedite podatke na natpisnoj pločici s nalogom.

4.2.2 Identificiranje proizvoda

Stranica o proizvodu

www.endress.com/ousaf12

Objašnjenje koda narudžbe

Kod narudžbe i serijski broj Vašeg uređaja mogu se pronaći na sljedećim lokacijama:

- Na pločici s oznakom tipa
- Na dostavnici

Dobivanje informacija o proizvodu

1. Otvoren www.endress.com.
2. Pozovite pretraživanje mjesta (povećalo).
3. Unesite važeći serijski broj.
4. Pretraga.
 - ↳ Struktura proizvoda je prikazana u skočnom prozoru.
5. Kliknite na sliku proizvoda u skočnom prozoru.
 - ↳ Otvara se novi prozor (**Device Viewer**). Sve informacije koje se odnose na vaš uređaj prikazuju se u ovom prozoru, kao i dokumentacija o proizvodu.

4.3 Adresa proizvođača

Endress+Hauser Conducta Inc.
4123 East La Palma Avenue, Suite 200
Anaheim, CA 92807 SAD

4.4 Opseg isporuke

Opseg isporuke sastoji se od sljedećeg ovisno o naručenoj verziji:

- Modul detektora i svjetiljke bez sklopa protoka ili
 - Modul detektora i svjetiljke montirani na sklopu protoka OUA260
 - Upute za uporabu
- ▶ Ako imate pitanja:
Obratite se svojem dobavljaču ili lokalnom distribucijskom centru.

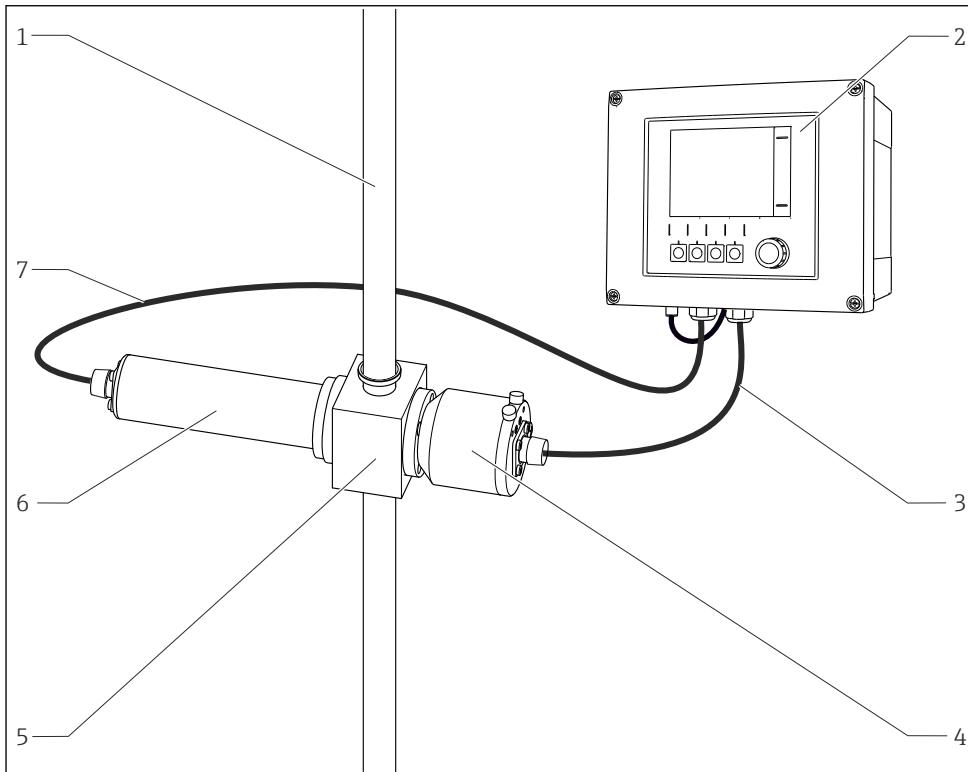
5 Ugradnja

5.1 Uvjeti za ugradnju

5.1.1 Sustav za mjerjenje

Optički mjerni sustav sadrži:

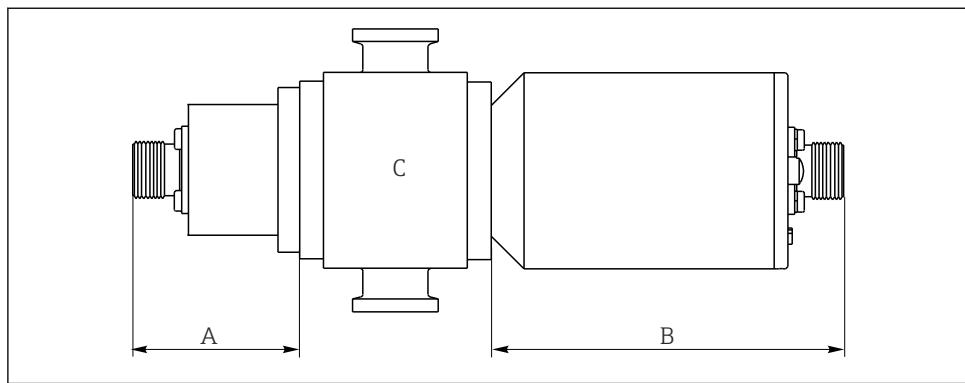
- Senzor (fotometar) OUSAF12
- Odašiljač, n pr. Liquiline CM44P
- Set kablova, n pr. CUK80
- Sklop OUA260



3 Primjer mjernog sustava s fotometarskim senzorom

1	cijev	5	Sklop protoka OUA260
2	Odašiljač CM44P	6	Senzor: izvor svjetlosti (lampa)
3	CUK80 komplet kabela	7	CUK80 komplet kabela
4	Senzor: detektor		

5.1.2 Dimenzije



A0028304

 4 Modul senzora

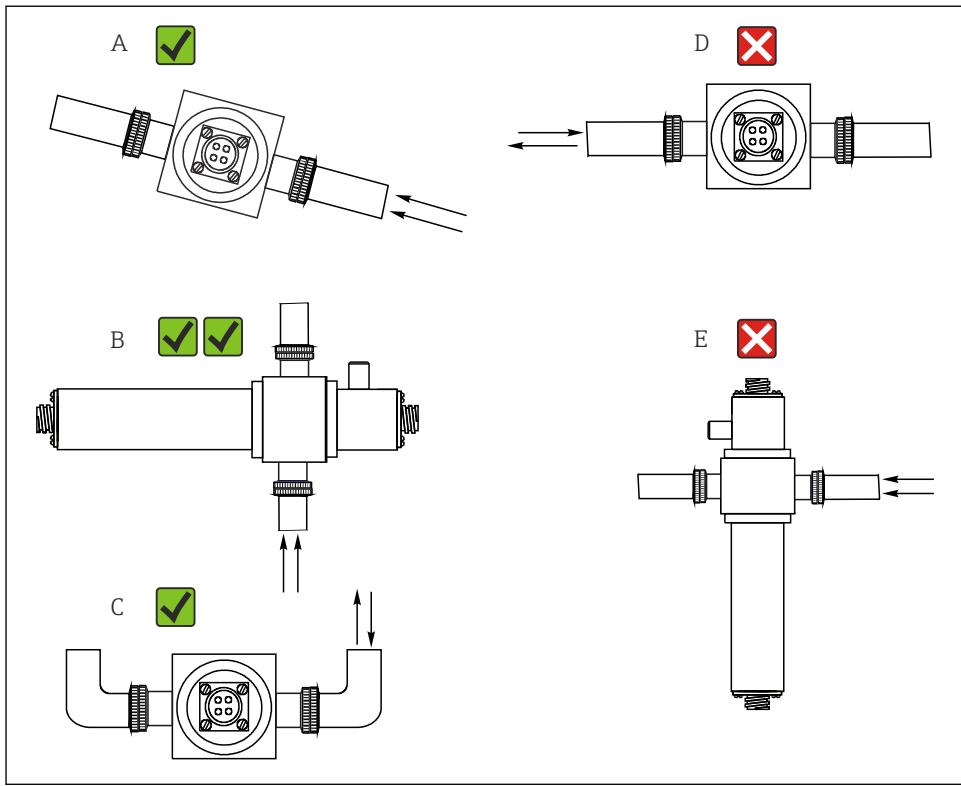
- A Veličina svjetiljke ovisi o tipu svjetiljke → Tablica
- B Dimenzije detektora → Tablica
- C Sklop, pogledajte tehničke informacije za sklop

Vrsta svjetiljke	Dimenzije A u mm (inč)
Svjetiljka jake svjetlosti ili standardna svjetiljka sa žarnom niti	33.78 (1.33)
Svjetiljka punjena plinom	33.78 (1.33)
Kolimirana svjetiljka sa žarnom niti	151.3 (5.96)
Vrsta detektora	Dimenzije B u mm (inč)
Standardna verzija s testnim filtrom	101.6 (4.0)
Easycal	101.6 (4.0)

 Ukupna duljina senzorskog modula izvedena je iz duljina svjetiljke, detektora i sklopa.
Dimenzije sklopa OUA260 navedene su u Tehničkim informacijama, TI00418C.

- Dopustite dodatni razmak od 5 cm (2") na obje strane svjetiljke i na strani senzora za povezivanje kabela senzora.

5.1.3 Kutovi montaže



A0028250

■ 5 Kutovi montaže. Strelice pokazuju smjer protoka medija u cijevi.

- A Odgovarajući kut montiranja, bolji od C
- B Optimalni kut montiranja, najbolji položaj ugradnje
- C Prihvatljivi kutovi montaže
- D Kut montiranja treba izbjegavati
- E Zabranjeni kutovi montaže

5.2 Montaža senzora

Senzori su posebno projektirani tako da se mogu instalirati u procesu zajedno s sklopom protoka, kao što je OUA260. Sklop protoka može se postaviti izravno u procesnu liniju ili u obilazni vod.

Senzor se ne može koristiti bez sklopa.

- Provjerite jesu li kućište senzora i kućište detektora postavljeni vodoravno. To osigurava da su optički prozori vertikalno poravnati, jer to sprječava nakupljanje na površinama prozora.
- Ugradite senzor uzvodno od regulatora tlaka.

- ▶ Ostavite dovoljno mesta za priključak kabela na kraju svjetiljke i na kraju kućišta detektora. Neophodan pristup tim područjima je također potreban za zadatke povezivanja / uklanjanja.
- ▶ Rad senzora pod tlakom sprječava stvaranje mješurića zraka ili plina.

NAPOMENA

Pogreške montaže

Mogućnost oštećenja senzora, upletenih kabela ili slično

- ▶ Osigurajte da su tijela senzora zaštićena od oštećenja od vanjskih sila - kao što su kolica na susjednim stazama.
- ▶ Uklonite kabel prije zavrтанja svjetiljke ili detektora na sklop protoka.
- ▶ Pobrinite se da izbjegavate prekomjernu zateznu silu na kabel (npr. od gibljivih, vučnih pokreta).
- ▶ Pri uporabi metalnih sklopova vodite računa o nacionalnim propisima za uzemljenje.

Ako je senzor naručen zajedno sa sklopom OUA260, sklop za protok je spreman za montažu na senzor nakon isporuke. Senzor je odmah spreman za uporabu.

Ako se senzor i sklop naruče zasebno, morate montirati senzor na sljedeći način:

1. U proces ugradite sklop protoka OUA260 preko procesnih spojeva.
2. Uvjerite se da su brtve O-prstena postavljene na svjetiljku i detektor.
Pričvrstite svjetiljku i detektor na sustav protoka.

 Svjetiljka i detektor mogu se ugraditi i ukloniti iz sklopa bez da to utječe na procesnu liniju.

5.3 Provjera nakon instalacije

Stavite senzor samo tada u pogon ako odgovorite s "da" na sljedeća pitanja:

- Jesu li senzor i kabel neoštećeni?
- Jeste li odabrali ispravan kut za montažu?

6 Električni priključak

⚠ APOZORENJE

Uređaj je pod naponom!

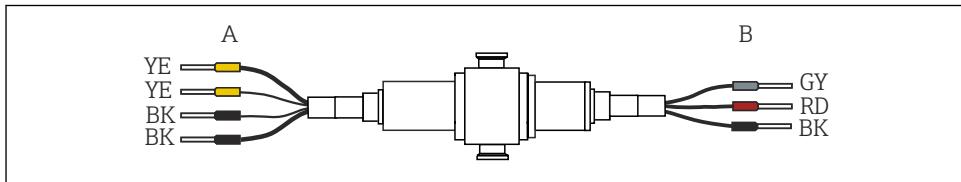
Nestručno priključivanje može dovesti do tjelesnih ozljeda ili smrti!

- ▶ Električno priključivanje smije provesti samo električar.
- ▶ Tehničko osoblje mora pročitati ove Upute za uporabu i razumjeti ih te slijediti napomene ovih Uputa za uporabu.
- ▶ Prije početka radova priključivanja provjerite da ne postoji napon niti u jednom kabelu.

6.1 Priklučivanje senzora

Senzor je spojen na odašiljač putem unaprijed priključenog ili označenog kabelskog kompleta CUK80 (za priključak na CM44P) ili OUK10 (za priključak na CVM40). Stezaljke i oznake mogu varirati ovisno o odašiljaču koji se koristi. Komplet kabela mora se naručiti zasebno.

- ▶ Nemojte skraćivati ili na drugi način mijenjati CUK80 kabel!



A0028383

6 OUSAF12 priključni kabel

A Izvor svjetlosti (lampa), napajanje

B Signal detektora

CM44P priključak	Boja kabela	Dodjela
P+	YE (debelo)	Napon lampe +
S+	YE (tanko)	Otkrivanje napona svjetiljke +
S-	BK (tanko)	Otkrivanje napona svjetiljke -
P-	BK (debelo)	Napon lampe -
A (1)	RD	detektor mjerjenja senzora +
C(1)	BK	detektor mjerjenja senzora -
SH (1)	GY	Zaštita

6.2 Napon svjetiljke

Verzija senzora	Vrsta svjetiljke	Napon svjetiljke [V]
OUSAF12-xxA0x	Standardna svjetiljka sa žarnom niti	3.4 ± 0.1
OUSAF12-xxA1x OUSAF12-xxA2x OUSAF12-xxA3x	Standardna svjetiljka sa žarnom niti	4.9 ± 0.1
OUSAF12-xxBxx	Kolimirana svjetiljka sa žarnom niti	4.9 ± 0.1
OUSAF12-xxCxx	Svetiljka jake svjetlosti	4.9 ± 0.1
OUSAF12-xxDxx	Svetiljka jake svjetlosti punjena plinom	4.9 ± 0.1

6.3 Verzije za uporabu u opasnim područjima

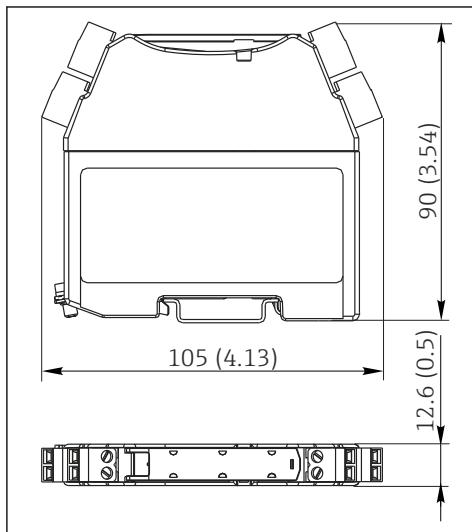
 Odjeljak se odnosi samo na mjerna mesta koja se sastoje od fotometra, kompleta kabela CUK80 i Liquiline CM44P odašiljač.

 Sigurnosne upute za električne uređaje u eksplozivnim / opasnim područjima, XA01403C

6.3.1 Povezivanje detektora pomoću sigurnosne barijere

Fotometarski senzori koriste silicijeve fotonaponske čelije kao detektore koji rade u trenutnom načinu rada. Detektori su svojstveno sigurni i mogu se koristiti u okruženjima Zone 1 i Class I, Division 1.

Sigurno područje odvojeno je od opasnog područja sa jednom sigurnosnom barijerom MTL7760AC.

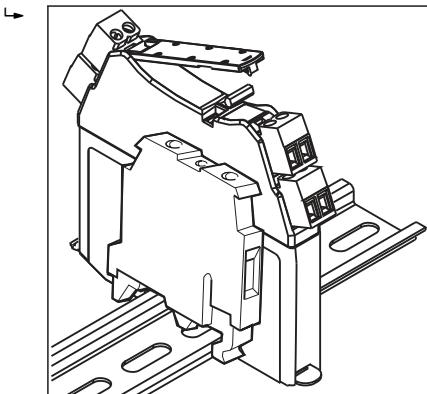


 7 Sigurnosna barijera, dimenzije u mm (inča)

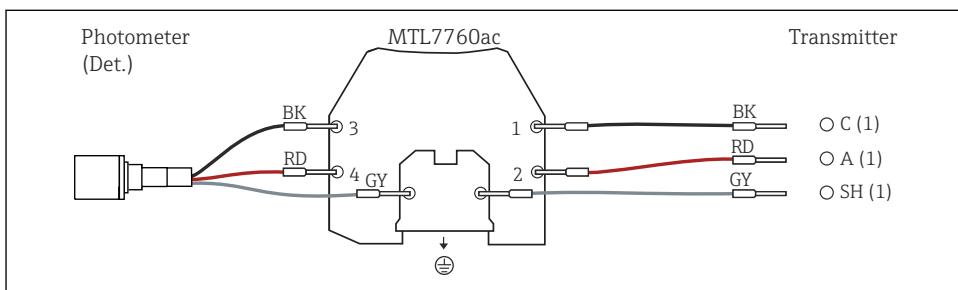
 Sigurnosna barijera može imati vrlo malu struju curenja jer optički signali sa senzora mogu biti u rasponu nano-ampera. Stoga je zaštita kabela senzora povezana s priključkom za uzemljenje barijere.

Prilikom isporuke, kabel detektora CUK80 trajno je spojen na sigurnosnu barijeru. Sve što trebate učiniti je jednostavno spojiti pojedinačne krajeve kabela na detektor i odašiljač.

1. Na DIN tračnicu montirajte sigurnosnu barijeru, uključujući modul za uzemljenje.



2. Spojite detektorski utikač kabela na detektor.
3. Spojite drugi kraj kabela na odašiljač.

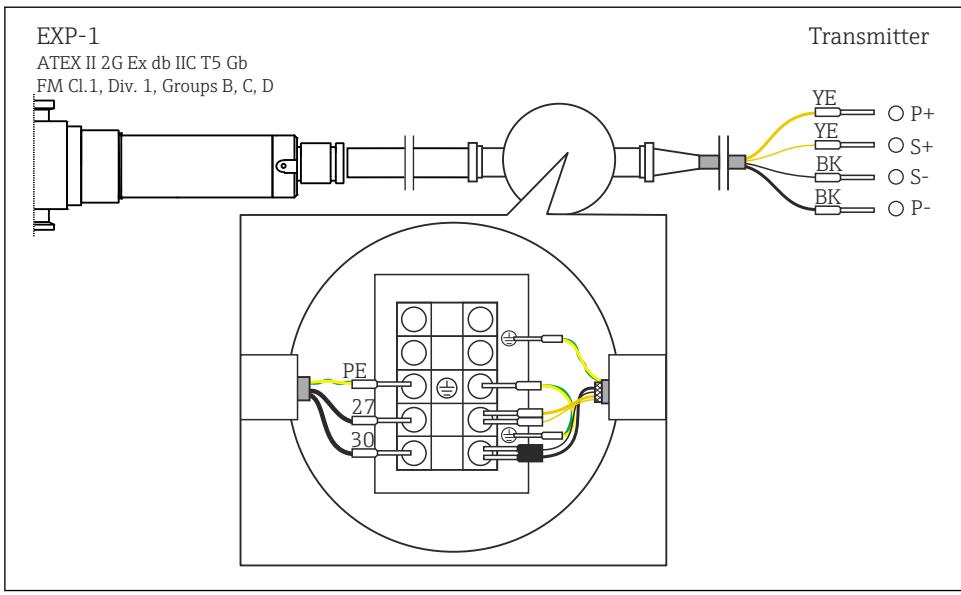


6.3.2 Spajanje svjetiljke za opasno područje pomoću razvodne kutije

Svjetiljka za opasna područja (EXP-1) mora biti spojena na odašiljač pomoću certificirane razvodne kutije.

i Kod izvedbi s FM odobrenjem, razvodna kutija je uključena u isporuku i već je unaprijed pričvršćena na strani svjetiljke. Jednostavno morate spojiti naljepnicu odašiljača (CUK80) na priključke razvodne kutije.

Kod izvedbi s ATEX odobrenjem, razvodna kutija nije uključena u isporuku, a i ona i kabelske uvodnice moraju biti osigurane od strane kupca na mjestu ugradnje. Kabele morate u cijelosti spojiti sami (CUK80 odašiljač i kabel svjetiljke senzora fotometra).



A0029440

□ 8 Priklučivanje svjetiljke za opasna područja na CM44P putem razvodne kutije

6.4 Osiguravanje stupnja zaštite

Na isporučenom uređaju smiju se provesti samo u ovim uputama opisana mehanička i električna priključivanja, koja su potrebna za odgovarajuću primjenu u skladu s odredbama.

- ▶ Pažljivo izvodite radove.

Individualni tipovi zaštite dozvoljeni za ovaj proizvod (zabrtvijenost (IP), električna sigurnost, EMC otpornost na smetnje , zaštita od eksplozija) ne mogu se više jamčiti ako, primjerice :

- Su poklopci ostavljeni otklopljeni
- Se koriste različite jedinice napajanja od onih koje su isporučene
- Su vijčani spojevi kabela pre malo zategnuti (moraju se zategnuti s 2 Nm (1.5 lbf ft) za potvrđenu razinu IP zaštite)
- Za kabelske uvodnice koriste se neprikladni promjeri kabela
- Moduli nisu sasvim pričvršćeni
- Zaslон nije sasvim pričvršćen (opasnost od ulaska vlage zbog nedovoljne zabrtvijenosti)
- Krajevi kabela/kabeli su labavi ili nisu dovoljno zategnuti
- Snopovi vodljivih kabela su ostavljeni u uređaju

6.5 Provjera nakon priključivanja

Stanje i specifikacije uređaja	Bilješke
Jesu li senzor, sklop i kabel bez oštećenja izvana?	Vizualna provjera

Električni priključak	Bilješke
Odgovara li opskrbni napon priključenog transmitera specifikacijama na pločici s oznakom transmitera?	Vizualna provjera
Provjerite da kablovi nisu zategnuti i zakrenuti?	
Je li kabel postavljen bez omči i križanja?	Provjerite je li dobro pričvršćen (laganim povlačenjem)
Jesu li signalni kabeli ispravno spojeni u skladu s dijagramom spajanja?	
Jesu li svi ulazi kabela ugrađeni, zategnuti i nepropusni?	Za bočne ulaze kabela osigurajte da se kabel spušta kako bi voda mogla kapati.
Jesu li šine PE distributera uzemljeni (ako postoje)?	Uzemljenje na mjestu ugradnje

7 Puštanje u pogon

7.1 Provjera funkcije

-  Pripe puštanja u rad, provjerite:
- Senzor je pravilno ugrađen
 - Električni priključak je pravilan.

7.2 Kalibriranje / podešavanje senzora

Točke mjerenja koje se sastoje od senzora fotometra, sklopa protoka (ako postoji) i odašiljača podešavaju se u tvornici. Prilikom prvog puštanja u rad normalno podešavanje nije potrebno.

Ako je prilagodba ipak poželjna, imate sljedeće prilagodbene opcije:

- Podešavanje s kalibracijskim standardima
- Upotreba Easycala

7.2.1 Umjeravanje / podešavanje sa standardnim otopinama

Za kalibraciju / podešavanje koristite otopine s poznatom apsorbpcijom (na valnoj duljini senzora).

APOZORENJE

Kalijev dikromat je otrovan, zapaljiv, kancerogen i ima mutagene učinke!

Može izazvati rak, genetske defekte, utjecati na plodnost, oštetiti plod u utrobi i pojačati požar. Potencijalno opasno po život ako se udiše, otrovno ako se proguta, štetno ako dode u dodir s kožom. Izaziva teške opekline kože i ozbiljno oštećenje očiju!

- ▶ Pri radu s kalijevim dikromatom uvijek nosite zaštitne rukavice i zaštitne naočale.
- ▶ Potražite poseban savjet prije uporabe.
- ▶ Slijedite sve upute na sigurnosnom listu proizvođača.

Koristite kalibracijske otopine koje su prikladne za mjerni zadatak. Primjeri otopina koja se obično koriste uključuju:

- Kalijev dikromat, $K_2Cr_2O_7$

Otopina od 182 ml 0,1N $K_2Cr_2O_7$, razrijedjena na jednu litru, ima apsorbanciju od cca. 10 OD na 280 nm. Razrjeđivanjem otopine možete proizvesti niz kalibracijskih otopina koje možete koristiti za podešavanje mjerne točke.

- D-triptofan

Protein koji se također često koristi za optičku kalibraciju. Otopina koncentracije od 100 ppm ima apsorbanciju od oko 2,6 OD na 280 nm.

$$AU = OD \cdot OPL [cm]$$

AU ... jedinice apsorbancije, OD ... optička gustoća, OPL duljina optičkog puta

Dobivanje matične otopine D-triptofana

1. Otopite 1 g D-triptofana u časi koja sadrži 200 ml deionizirane vode zagrijavanjem (pri 30 °C (86 °F)) i miješanjem (magnetska miješalica).
2. Dok se D-triptofan otapa, dodajte deioniziranu vodu sve dok čaša ne sadrži približno volumen od 450 ml.

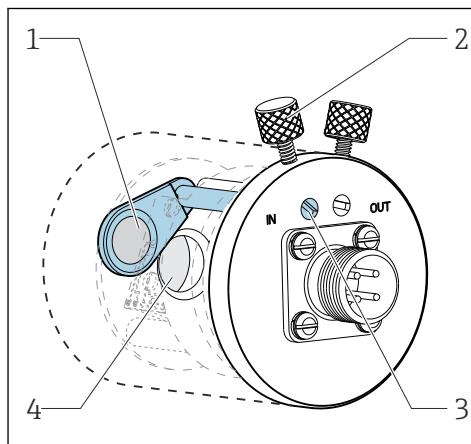
3. Nastavite miješanje na 30 °C (86 °F) dok se triptofan potpuno ne rastopi.
4. Otopinu razrijedite s 1000 ml u volumetrijskoj tikkici.
 - ↳ Sada imate matičnu otopinu D-triptofana s koncentracijom od 1000 mg/l (ppm).
5. Napravite niz kalibracijskih otopina iz matične otopine razrjeđivanjem i odredite apsorbanciju otopina na valnoj duljini senzora pomoću laboratorijskog spektrometra.
 - ↳ Koristite ove parove vrijednosti (vrijednosti koncentracije i apsorpcije) u odašiljaču za skupove podataka za kalibraciju aplikacije.

i Umjesto kalijevog dikromata ili D-triptofana možete koristiti svoj procesni medij za kalibraciju / podešavanje i za kalibraciju aplikacije. Ovdje također proizvesti niz otopina poznate koncentracije i odrediti apsorbanciju u laboratoriju.

7.2.2 Easycal

Easycal vam omogućuje da izvršite kalibraciju / podešavanje koje je moguće pratiti do NIST-a bez ikakvih standarda tekućina.

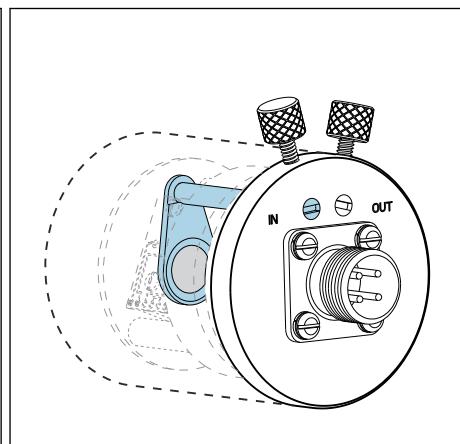
Detektor s Easycalom: funkcija



A0033709

9 Filtrirajte u položaju „out“

- 1 NIST filter koji se može pratiti (visok)
2 Vijač za zaključavanje



A0033708

10 Filtrirajte u položaju „in“

- 3 Igla za pozicioniranje
4 Sklop leće

filtar(i) je skeniran sa sljedivom opremom za testiranje i određena je stvarna apsorbancija na pojedinačnim valnim duljinama.

Vrlo je važno da koristite stvarne vrijednosti optičkog Easycal filtra. Ove vrijednosti navedene su u priloženom certifikatu o umjeravanju.

- Unesite vrijednosti apsorbancije (CM44P): Izb./Setup/Ulaz/Fotometar/Proširene postav./Mj. kanal/Postavke kalibracije/EasyCal = Da.

8 Održavanje

Poduzmite sve potrebne mjere predostrožnosti na vrijeme kako biste osigurali sigurnost na radu i pouzdanost cijelog sustava mjerena.

NAPOMENA

Posljedice na proces i kontrolu procesa!

- ▶ Prilikom izvođenja bilo kakvih radova na sustavu, vodite računa o mogućem utjecaju koji to može imati na sustav kontrole procesa i sam proces.
- ▶ Za Vašu vlastitu sigurnost koristite samo originalnu dodatnu opremu. S originalnim dijelovima osigurani su funkcija, preciznost i pouzdanost također nakon provedenih radova održavanja.

NAPOMENA

Osjetljive optičke komponente

Ako ne nastavite s oprezom, optičke dijelove možete oštetiti ili jako zaprljati.

- ▶ Radove na održavanju smije izvoditi samo kvalificirano osoblje.
- ▶ Koristite etanol i krpu koja ne ostavlja dlačice koja je prikladna za čišćenje leća za čišćenje svih optičkih komponenti.

8.1 Plan održavanja

- Intervali održavanja i servisiranja temelje se na pojedinačnoj primjeni.
- Intervali čišćenja ovise o mediju.

Kontrolni popis održavanja

- Zamjenite svjetiljku
Svjetiljka se obično zamjenjuje nakon 8000 do 10 000 radnih sati (→  33).
- Zamjenite prozor senzora i brtvu
Prozor treba zamijeniti samo ako je oštećen.
- Zamjenite O-prstenove u dodiru s medijem
Zamjena O-prstenova u dodiru s medijem ovisi o specifičnim zahtjevima postupka.
Nikada ne koristite ponovno korišteni O-prsten.

8.2 Zamjena svjetiljke za opasna područja

Postupak rastavljanja i sklapanja svjetiljke za opasna područja isti je kao za verziju za neopasnua područja.

Jedina razlika je tip korištene svjetiljke.

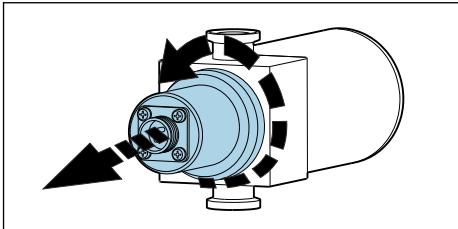


Pazite da koristite odgovarajući komplet rezervnih dijelova.

8.3 Zamjena svjetiljke punjene plinom

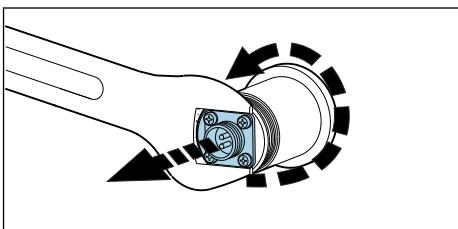
- Isključite svjetiljku na odašiljaču pomoću softverske funkcije.
- Uklonite kabel svjetiljke.
- Pustite da se svjetiljka ohladi (30 minuta).

1.



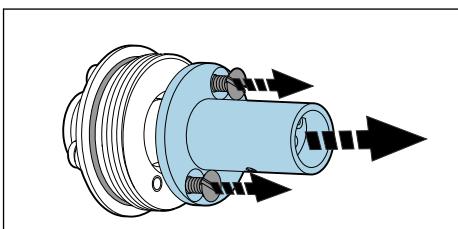
Okrenite modul svjetiljke suprotno od smjera kazaljke na satu da biste ju uklonili iz sklopa protoka.

2.



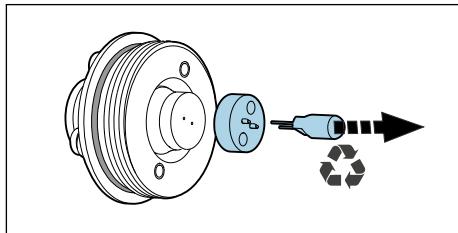
Koristite 1-inčni ključ s otvorenim krajem. Ključem držite temeljnu ploču konektora kabela na mjestu i odvijte kućište svjetiljke rukom u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

3.



Uklonite dva 6-32 vijka i pažljivo uklonite modul leće.

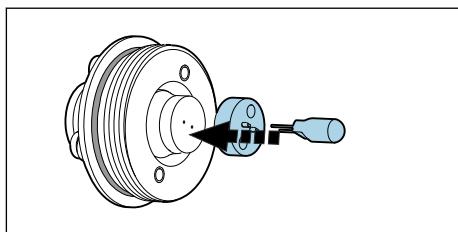
4.



Pažljivo uklonite halogenu svjetiljku i odstojnik.

↳ Provjerite O-prsten i zamijenite ga ako je potrebno.

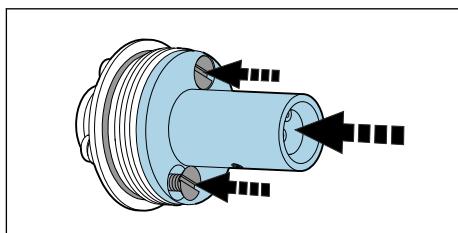
5.



Nemojte dirati svjetiljku golim rukama. Uvijek koristite lateks rukavice bez talka.

Očistite novu svjetiljku alkoholom i umetnute je u priključak s razmaknicom između.

6.



Montirajte modul leće na jedinicu svjetiljke.

7. **Bez grafike:**

Ponovno zavijte kućište svjetiljke (u smjeru kazaljke na satu).

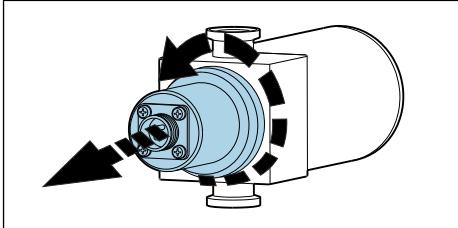
8. Ponovno zavijte modul svjetiljke na sklop protoka zatezanjem u smjeru kazaljke na satu.

Nakon zamjene svjetiljke potrebno je podesiti nultu točku.

8.4 Zamjena standardne svjetiljke sa žarnom niti ili svjetiljke jake svjetlosti

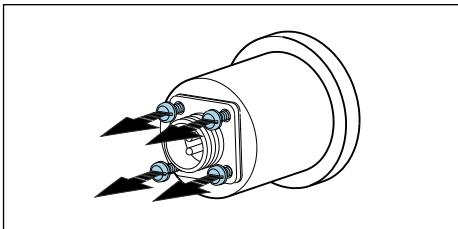
- ▶ Isključite svjetiljku na odašiljaču pomoću softverske funkcije.
- ▶ Uklonite kabel svjetiljke.
- ▶ Pustite da se svjetiljka ohladi (30 minuta).

1.



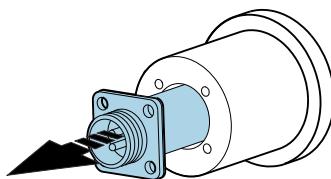
Okrenite modul svjetiljke senzora suprotno od smjera kazaljke na satu kako biste ga uklonili iz sklopa protoka.

2.



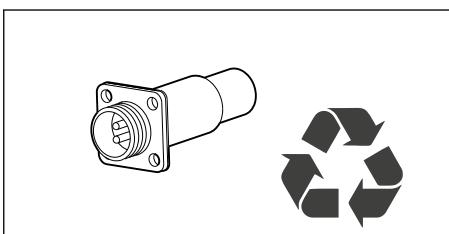
Uklonite 4 vijka i podloške koji se koriste za pričvršćenje priključka kabela.

3.



Uklonite priključak, zajedno s jedinicom svjetiljke, iz kućišta svjetiljke.

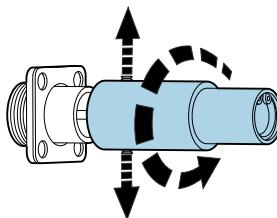
- ↳ Za zamjenu standardne svjetiljke sa žarnom niti mijenja se cijela jedinica svjetiljke. Preskočite sljedeća 3 koraka - primjenjuju se samo na svjetiljku jake svjetlosti.



Iskorištenu lampa zbrinite u skladu s lokalnim propisima.

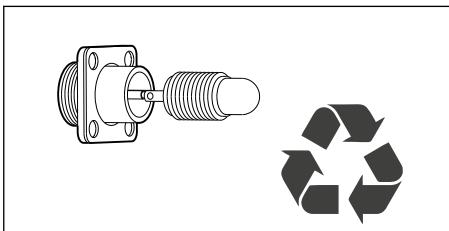
Samо svjetiljka jake svjetlosti

4.



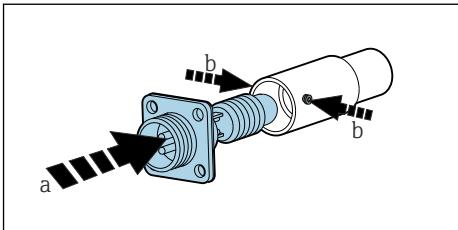
Otpustite 2 pričvrsna vijka na poklopcu i pažljivo odvrnite poklopac u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

- ↳ Iskorištenu lampa zbrinite u skladu s lokalnim propisima.



5. Ne dirajte novu svjetiljku golim rukama. Uvijek koristite lateks rukavice bez talka. Očistite novu svjetiljku krpom koja ne ostavlja dlačice.

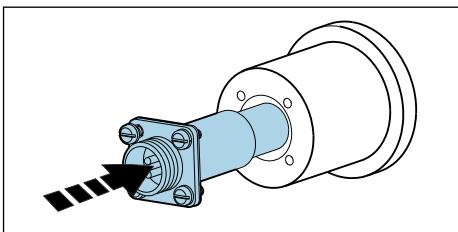
6.



Umetnите novu svjetiljku u poklopac (a). Ponovno zategnjite pričvršne vijke (b).

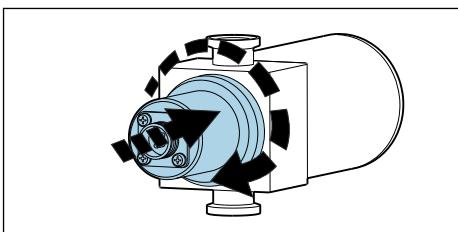
Svjetiljka jake svjetlosti i standardna svjetiljka sa žarnom niti

7.



Umetnите novu jedinicu svjetiljke natrag u kućište i zatim zavrnite spoj zajedno s 4 pričvršna vijka.

8.



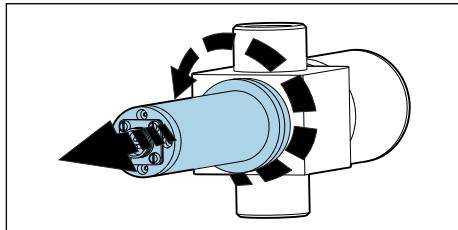
Montirajte modul svjetiljke natrag na sklop protoka zatezanjem u smjeru kazaljke na satu.

Nakon zamjene svjetiljke potrebno je podesiti nultu točku.

8.5 Zamjena kolimirane svjetiljke sa žarnom niti

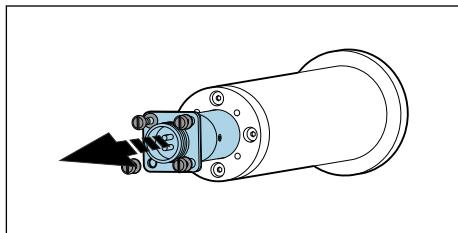
- Isključite svjetiljku na odašiljaču pomoću softverske funkcije.
- Uklonite kabel svjetiljke.
- Pustite da se svjetiljka ohladi (30 minuta).

1.



Okrenite modul svjetiljke suprotno od smjera kazaljke na satu da biste ju uklonili iz sklopa protoka.

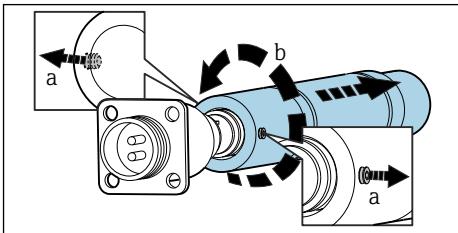
2.



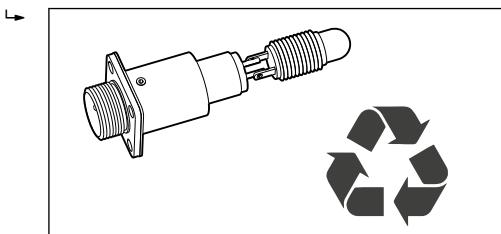
Izvadite 4 vijka i podloške iz kabelskog priključka i pažljivo uklonite jedinicu svjetiljke i optičku projekcijsku jedinicu iz kućišta.

- ↳ Jedinica svjetiljke i kabelski priključak povezani su jedan s drugim. Obje se zajedno pričvršćuju u jedinicu optičke projekcije.

3.

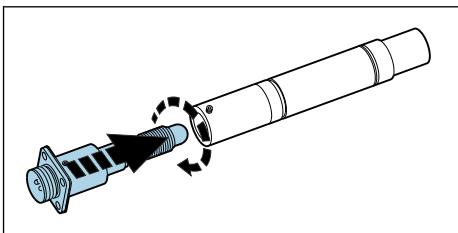


Otpustite 2 pričvrsna vijka na jedinici optičke projekcije (a). Pažljivo odvrnite jedinicu optičke projekcije (b).



Jedinicu svjetiljke, zajedno s priključkom kabela, zbrinite u skladu s lokalnim propisima.

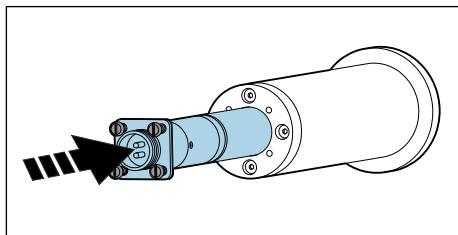
4.



Umetnute novu jedinicu svjetiljke u jedinicu optičke projekcije i ponovno pritegnite pričvrsne vijke.

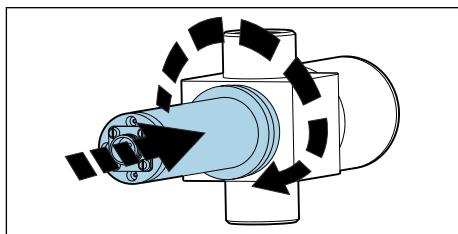
↳ Ne pritegnite vijke prejako.

5.



Vratite ponovno sastavljenu jedinicu optičke projekcije i jedinicu svjetiljke natrag u kućište svjetiljke. Postavite modul do kraja i postavite 4 vijka i podloške na priključak kabela.

6.



Ponovno zavijte modul svjetiljke na sklop protoka zatezanjem u smjeru kazaljke na satu. Nakon zamjene svjetiljke potrebno je podesiti nultu točku.

8.6 Zamjena prozora senzora i brtve



Upute za uporabu za Flowcell OUA260, BA01600C

Upute za uporabu za CUA261, BA01652C



Ako ste senzor montirali u VARIVENT sklop protoka pomoću CUA261 adaptera, pogledajte Upute za uporabu adaptera za informacije o uklanjanju i zamjeni optičkih prozora.

Uklanjanje optičkih prozora i prozora brtvi.

Uvijek zamijenite prozore s istim tipom prozora kako bi se održala duljina putanje.

Sljedeće se odnosi na OUA260:

Sklop protoka se mora ukloniti s proizvodne linije kako bi se zamjenili prozori i brtve.

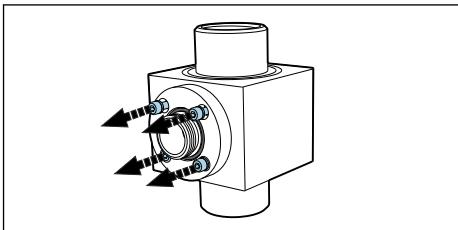
1. U slučaju samo OUA260:

Zaustavite protok u procesnoj cijevi i izvadite sklop iz **suhe** procesne linije.

2. Uklonite svjetiljku i kućište detektora sa sklopa.

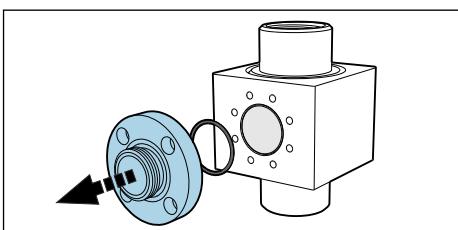
Sljedeći opis vrijedi za obje strane, tj. za stranu detektora i za stranu svjetla. Uvijek promjenite O-prstenove ili optičke prozore¹⁾ na obje strane.

3.



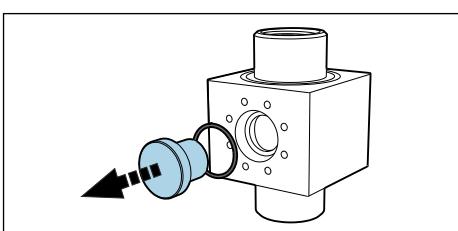
Skinite 4 imbus vijke (1/8" ili 3 mm) s prozorskog prstena. Osigurajte da su vijci ravnomerno i naizmjenično otpušteni oko prozorskog prstena.

4.



Uklonite prozorski prsten zajedno s O-prstenom s unutarnje strane prema sklopu.

5.



Lagano gurnite optički prozor izvan sklopa. Ako se prozor zaglavi, nanesite aceton oko brtve prozora (O-prsten) i pričekajte nekoliko minuta kako bi on djelovao. To bi trebalo pomoći da se prozor otvorí. **Nakon toga se brtva ne može ponovno upotrijebiti!**

Provjera ili zamjena optičkih prozora i brtvi

1. Provjerite područje prozora sklopa za ostatke ili onečišćenje. Po potrebi očistite.
2. Provjerite optičke prozore ima li komadića ili habanja.
 - ↳ Zamijenite prozore ako se pronađu znakovi komadića / habanja.
3. Zbrinjite sve O-prstene i zamijenite ih novim O-prstenima iz odgovarajućeg kompleta za održavanje.

1) Optičke prozore je potrebno zamijeniti samo ako su oštećeni.

4. Postavite optički prozor, a zatim prozorski prsten, zajedno s novim brtvama, na sklop. Uvjerite se da su vijci prstena na prozoru ravnomjerno zategnuti diagonalno suprotnim redoslijedom. Na taj način osiguravate pravilno postavljanje prstena.

5. Ako optički prozori i prozorski prstenovi nisu identični, provjerite je li svjetiljka na desnoj strani. Svjetiljka bi trebala biti na strani s „kraćom“ duljinom prozora.

Zatim postavite svjetiljku i detektor na sklop.

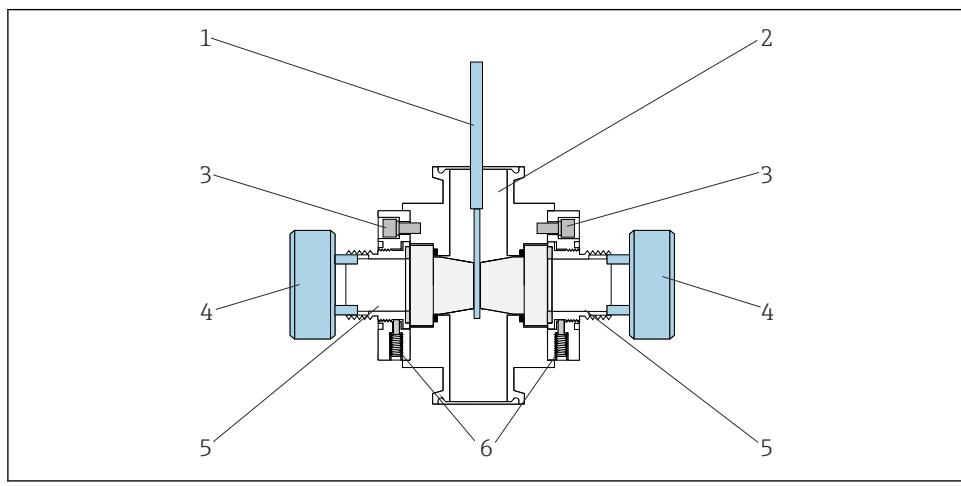
i Ako ste promijenili duljinu putanje postavljanjem drugih optičkih prozora, tada morate pravilno podesiti mjerni sustav.

U svakom slučaju, uvijek morate izvršiti podešavanje s tekućinama nakon rastavljanja i sastavljanja prozora.

Sklopovi s podešivačem za preciznu optičku duljinu putanje (POPL)

Preciznim podešavanjem optičke putanje (POPL) moguće je podesiti optičku putanju na točnu udaljenost potrebnu za mjerjenje.

POPL je potreban samo za mjerne sustave s Easycal i optičkim putanjama < 5 mm.



A0030205

■ 11 Sklop s POPL funkcijom, presjek

- 1 Mjerni instrument
- 2 Sklop OUA260
- 3 Vijci prozorskog prstena
- 4 Uredaj za podešavanje duljine putanje
- 5 Pokretaci s brtvama
- 6 Pričvrsni vijci

i Sljedeći opis odnosi se na sklopove s već ugrađenim POPL-om. Ako naknadno ugrađujete POPL, molimo pogledajte upute isporučene s kompletom rezervnih dijelova.

1. Zamijenite O-prstenove i oštećene prozore na isti način kao i za sklopove bez POPL-a. Slijedite korake dok ponovno ne postavite prozorske prstenove na obje strane sklopa.

2. Otpustite 2 pričvrsna vijka (stavka 6) na svakom prozorskom prstenu.
3. Očistite mjerni instrument (stavka 1) i umetnите ga u sklop dok se ne postavi između prozora.
4. Sada upotrijebite uređaj za podešavanje duljine putanje (stavka 4). Smanjite duljinu putanje tako što ćete s obje strane postupno uvijati pokretač (stavka 5) dok mjerni instrument samo ne dodirne oba prozora (→ dijagram). Nemojte previše zatezati.
5. Oprezno ponovno izvadite mjerni instrument iz sklopa.
6. Zatim pritegnite pričvrsne vijke kako biste pričvrstili pokretač.
 - ↳ Uklonite uređaj za podešavanje duljine putanje.

Ako je moguće: izvršite ispitivanje tlaka s dvostrukim procesnim tlakom na montiranom sklopu protoka. Provedite još jednu provjeru s mjernim instrumentom i po potrebi prilagodite duljinu putanje. Ispitivanja tlaka jamče kompresiju brtve O-prstena i navoja za podešavanje tijekom montaže. Time se kompenziraju sve početne promjene duljine putanje.

-  Neke površine prozora možda nisu paralelne jedna s drugom. To je normalno, osobito u slučaju prozora izrađenih od plamenom poliranog kvarca. Uvjerite se da mjerni instrument ne grebe površine prozora.

9 Popravak

9.1 Opće informacije

Koncept popravka i konverzije predviđa sljedeće:

- Proizvod je modularnog dizajna
- Rezervni dijelovi grupirani su u komplete koje uključuju pridružene upute za komplet
- Koristite samo originalne rezervne dijelove proizvođača
- Popravke vrši servisni odjel proizvođača ili obučeni korisnici
- Certificirani uređaji se mogu pretvoriti u druge certificirane verzije uređaja samo od strane servisnog odjela proizvođača ili u tvornici
- Pridržavajte se važećih normi, nacionalnih propisa, Ex dokumentacije (XA) i certifikata

1. Izvršite popravak prema uputama za komplet.
2. Dokumentirajte popravak i pretvorbu i unesite ili naložite da se unese alat za upravljanje životnim ciklusom (W@M).

9.2 Rezervni dijelovi

Rezervni dijelovi uređaja koji su trenutno dostupni za dostavu mogu se naći na web lokaciji:

www.endress.com/device-viewer

- ▶ Prilikom naručivanja rezervnih dijelova navedite serijski broj uređaja.

9.3 Povrat

Uređaj se vraća ako su potrebni popravci ili tvornička kalibracija ili ako je naručen odnosno isporučen nepravilan uređaj. Prema zakonskim odredbama, tvrtka Endress+Hauser, kao tvrtka s ISO certifikatom je obavezna slijediti određene postupke kod obrade vraćenih proizvoda koji su bili u kontaktu s medijem.

Da biste osigurali brz, siguran i profesionalan povrat uređaja:

- ▶ Informacije o postupku i uvjetima za vraćanje uređaja potražite na web mjestu www.endress.com/support/return-material.

9.4 Odlaganje



Ako se to zahtjeva Direktivom 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE), proizvod je označen simbolom opasnosti kako bi se smanjilo odlaganje WEEE kao nerazvrstanog komunalnog otpada. Ne odlažite proizvode koji nose ovu oznaku kao nesortirani komunalni otpad. Umjesto toga, vratite ih tvrtki Endress+Hauser za odlaganje pod važećim uvjetima.

10 Dodatna oprema

Sljedeća dodatna oprema je najvažnija dodatna oprema koja je bila dostupna u trenutku izdavanje ovog dokumenta.

- ▶ Za dodatnu opremu koja nije navedena ovdje, obratite se svojem servisu ili prodajnom centru.

10.1 Sklop protoka

OUA260

- Sklop protoka za higijenske senzore
- Za ugradnju senzora u cijevi
- Dostupni su brojni materijali, procesne veze i verzije duljine staze
- Konfigurator proizvoda na stranici proizvoda: www.endress.com/oua260



Tehničke informacije TI00418C

CUA261

- VARIENT adapter za ugradnju u VARINLINE kućište
- Higijenski procesni priključak, prikladan za čišćenje u procesu (CIP) i sterilizaciju u procesu (SIP)
- Dostupni su brojni prozorski materijali i verzije duljine staza
- Konfigurator proizvoda na stranici proizvoda: www.endress.com/cua261



Upute za uporabu za BA01652C

10.2 Kabeli

CUK80 komplet kabela

- Unaprijed određeni i označeni kabeli za priključivanje analognog fotometra senzora
- Konfigurator proizvoda na stranici proizvoda: www.endress.com/cuk80

OUK10 komplet kabela

- Unaprijed određeni i označeni kabeli za spajanje senzora tipa OUSAF12 na Memograph CVM40
- Redoslijed prema strukturi proizvoda

11 Tehnički podaci

11.1 Unos

11.1.1 Vrijednost mjerena

procesna- apsorbacija

11.1.2 Područje mjerena

- 0 do 2,5 AU
- Maks. 50 OD (ovisno o duljini optičkog puta)

11.1.3 Duljina vala

Široki propusni opseg, NIR (780 nm+), 400 nm, 420 nm, 430 nm, 540 nm, 950 nm i 1134 nm

11.2 Okolina

11.2.1 Ambijentalna temperatura

Verzije za bezopasno područje

0 do 55 °C (32 do 131 °F)

Verzije za područje ugroženo eksplozijama

2 do 40 °C (36 do 104 °F)

11.2.2 Temperatura skladišta

-10 do +70 °C (+10 do +160 °F)

11.2.3 Vlažnost

5 do 95 %

11.2.4 Stupanj zaštite

IP66 i NEMA 4X

11.3 Proces**11.3.1 Temperatura procesa**

0 do 90 °C (32 do 194 °F) neprestano

Maks. 130 °C (266 °F) 2 sata

11.3.2 Tlak procesa

Maks. 100 bara (1450 psi) apsolutni, ovisno o materijalu, veličini cijevi i procesnom spoju sklopa protoka

11.4 Mehanička konstrukcija**11.4.1 Dimenzije**

→  9

11.4.2 Težina

1,225 kg (2,7 lb.), bez sklopa protoka

11.4.3 Materijali

Kućište senzora

Nehrđajući čelik 316L

Sklop OUA260

 Tehničke informacije OUA260, TI00418C

Sklop CUA261

 Upute za uporabu za CUA261, BA01652C

Krajevi kabelskog priključka

Mjed obložen niklom

11.4.4 Izvor svjetlosti

Svjetiljka jake svjetlosti (filtrar duljine vala 450 nm i više)

Svjetiljka jake svjetlosti punjena plinom (filtrar duljine vala ispod 450 nm)

Kolimirana svjetiljka sa žarnom niti (poboljšana razlučivost)

Standardna svjetiljka sa žarnom niti

Radni vijek svjetiljke: obično 10 000 h

 Svjetiljka neće raditi punim kapacitetom dok ne istekne razdoblje zagrijavanja od 30 minuta.

11.4.5 Detektor

silicijski detektor, hermetički zatvoren

11.4.6 Filtar

Višeslojni uskopojasni filter smetnji

Kazalo

D

Dimenzije	9
Dizajn	5
Dodatna oprema	31
Duljina vala	32

E

Easycal	18
-------------------	----

I

Identificiranje proizvoda	7
-------------------------------------	---

K

Kutovi montaže	10
--------------------------	----

M

Montaža senzora	10
---------------------------	----

N

Namjena	3
Napajanje naponom	
Priključivanje uređaja za mjerjenje	12
Napon svjetiljke	12
Natpisna pločica	7

O

Odlaganje	31
Opis uređaja	5
Opseg isporuke	7
Osiguravanje stupnja zaštite	15

P

Plan održavanja	19
Područje mjerjenja	32
Povezivanje	
Provjera	15
Uredaj za mjerjenje	12
Povrat	31
Preuzimanje robe	6
Princip mjerjenja	5
Provjera	
Povezivanje	15
Ugradnja	11
Provjera funkcije	17

S

Sigurnosne upute	3
Sigurnost	
Proizvod	4
Rad	4
Sigurnost na radnom mjestu	3
Sigurnost na radnom mjestu	3
Sigurnost na radu	4
Sigurnost proizvoda	4
Simboli	2
Sustav za mjerjenje	8
Svjetiljka za opasna područja	13

T

Tehničko osoblje	3
----------------------------	---

U

Ugradnja	
Provjera	11
Uporaba	
Primjerena odredbama	3
Upozorenja	2
Uvjeti za ugradnju	8

V

Vrijednost mjerjenja	32
--------------------------------	----

Z

Zahtjevi za osoblje	3
Zamjena	
Kolimirana svjetiljka sa žarnom niti	25
Prozor senzora i brtva	27
Svjetiljka jake svjetlosti	22
Svjetiljka punjena plinom	20



71542822

www.addresses.endress.com
